

Date Printed: 04/09/2009

---

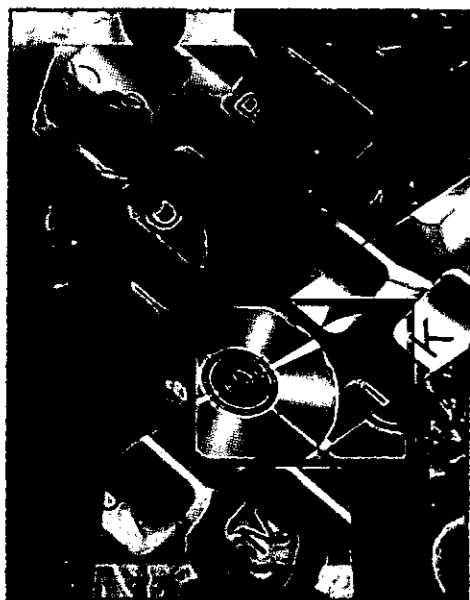
JTS Box Number: IFES\_61  
Tab Number: 30  
Document Title: Registre des electeurs  
Document Date: n.d.  
Document Country: Canada  
Document Language: English  
IFES ID: CE00374



\* 2 4 3 C C 1 A 0 - 1 6 4 3 - 4 5 5 A - 9 0 0 D - F D 3 F C D E 3 0 7 4 0 \*

# Register of Electors

An initiative of Elections Canada



Elections Canada

The non-partisan agency responsible for the conduct of federal elections and referendums

Élections Canada

L'organisme non partisan chargé de la conduite des élections et des référendums fédéraux

## Register of Electors

An automated list of electors, shared among various electoral jurisdictions, maintained and updated using information from existing public and private sector data sources.

### A compelling and timely rationale

The proposed Register of Electors offers many benefits to users at various jurisdictional levels.

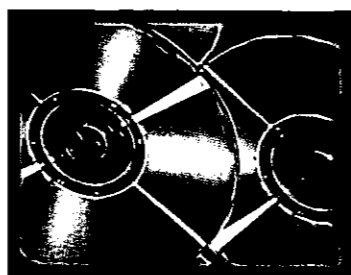
It has the potential to offer a cost-effective way of reducing the duplicated efforts and enumeration costs traditionally incurred by election administrators at federal, provincial/territorial, municipal and school board jurisdictions.

The Register of Electors would be maintained and updated using data sources from both the public and private sectors. At the same time, the security and privacy of electors would remain an important consideration.

Capitalizing on emerging computing and communication technologies, the Register would ensure efficiencies without compromising the high standard of reliability and completeness of elector data. Efforts would be made to ensure that little or no increased burden or responsibility is placed on electors for their individual registration.

The Register is intended to satisfy multi-jurisdictional needs by generating lists of electors and addresses to fit federal, provincial/territorial, municipal or school board electoral district boundaries. The Register could also be used to facilitate the revision of electoral district boundaries at all jurisdictional levels.

Difficulties in recruiting enumerators and locating electors at home during electoral events would be alleviated.



"The time has come to take full advantage of the opportunities that technology can now offer to help reduce the burden on taxpayers and electoral administrators, alike. All jurisdictions can reap major benefits from a shared Register that accommodates individual user needs. The payoff in fiscal and operating terms is potentially astounding."

Jean-Pierre Kingsley  
Chief Electoral Officer of Canada

### Feasibility already demonstrated

Initial support for the Register of Electors came from the Office of the Auditor General and the Royal Commission on Electoral Reform and Party Financing.

A pilot project undertaken in 1991-92 between Elections Canada and Elections British Columbia demonstrated the technical feasibility of constructing a shared computer system to maintain and produce lists of electors for federal, provincial and municipal jurisdictions.

The concept was further developed when the Elections Canada Automated Production of the Lists of Electors (ECAPLE) system was successfully introduced for the 1992 federal referendum. ECAPLE allowed for the production in just six days of an automated preliminary list of nearly 14 million electors for all of Canada except Quebec, which conducted its own referendum according to provincial law.

ECAPLE also made possible for the first time the reuse of the automated lists of electors created for the 1992 federal referendum as the preliminary lists at the 35th general election. This clearly demonstrated the cost-effectiveness and increased list production efficiencies to be realized through the use of an automated list.

Elections Canada, with its experience in automating electoral processes, has taken the lead in the further development of the Register of Electors and has identified it as the organization's primary strategic objective.

## Pursuing the development of the Register

In January 1995, a core project team of specialists with a mandate to pursue the development of the Register of Electors was established within Elections Canada. The Register Project Team is currently examining a number of areas, including:

- a new registration methodology;
- the most appropriate data sources for updating the Register;
- the systems to be developed;
- safeguards to protect the security and confidentiality of the data;
- the identification of potential amendments to federal, provincial/territorial and municipal electoral legislation to allow for the sharing of data;
- the development of a business case; and
- methods of advising and informing the Canadian public.

### Partnerships: the essential ingredient for success

The Register of Electors is intended to be a national database shared among all electoral jurisdictions. Research demonstrates that the feasibility and cost-effectiveness of the Register would be increased through the establishment of partnerships.

The Register Project Team is actively pursuing partnerships with provinces, their municipalities and school boards; federal government departments and agencies; and public and private sector organizations.

The Project Team will also consult with international electoral organizations and other countries with experience in the development and use of Registers of Electors.

"The concept of a Register of Electors is simple, but it requires a high level of cooperation among potential partners to ensure the needs of all partners are met. In our initial explorations with provincial colleagues across Canada, we have found great interest and enthusiasm for this idea. The common denominator and driving force is undoubtedly that it is a win/win initiative with very tangible cost and performance benefits for all."

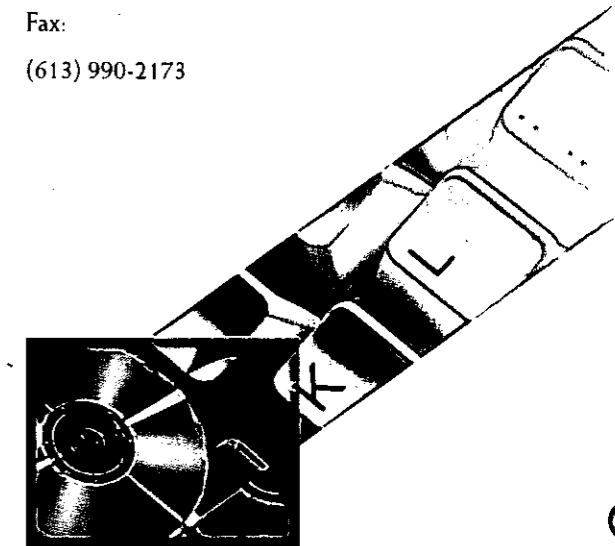
Judy Charles  
Director of Strategic Planning  
Elections Canada

For more information,  
please contact:

Register of Electors Project  
Elections Canada  
1595 Telesat Court  
Ottawa, Canada  
K1A 0M6

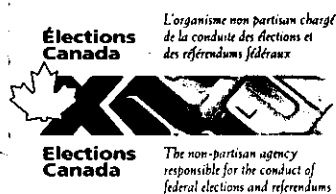
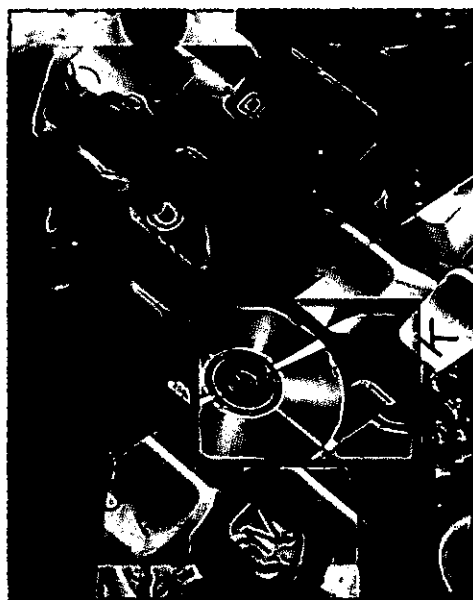
Telephone:  
(613) 993-2975  
1-800-267-7360 (toll-free)  
1-800-361-8935 TDD (for persons who are deaf or hard of hearing; toll-free)

Fax:  
(613) 990-2173



# Registre des électeurs

Une initiative d'Élections Canada



EC 90177

## Registre des électeurs

Liste des électeurs informatisée, partagée par diverses administrations électorales, tenue à jour à partir de données existantes provenant des secteurs public et privé.

### Une solution gagnante sur tous les plans

Le Registre des électeurs, tel qu'il est proposé, apporterait de nombreux avantages aux diverses administrations électorales qui l'utiliseraient.

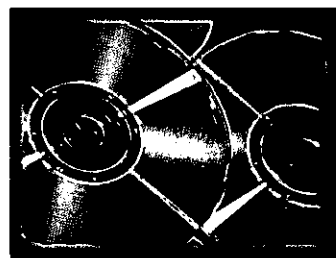
Il permettrait en effet de réduire à bon compte la duplication d'efforts et de coûts habituellement reliée aux recensements électoraux, qu'ils soient de niveau fédéral, provincial/territorial, municipal ou scolaire.

Le Registre des électeurs serait tenu à jour à partir de données provenant de diverses sources des secteurs public et privé. La protection des renseignements sur les électeurs et la sécurité des données seraient des aspects importants de son exploitation.

Parce qu'il s'appuierait sur des technologies de pointe en matière d'informatique et de communication, le registre assurerait des gains d'efficacité sans compromettre la fiabilité et l'exhaustivité des données sur les électeurs. Des mesures seraient prises pour éviter d'alourdir la charge ou la responsabilité de l'électeur en matière d'inscription.

Conçu en fonction des besoins de différentes administrations publiques, le registre produirait des listes de noms et d'adresses correspondant aux circonscriptions électorales fédérales, provinciales/territoriales, municipales ou scolaires. Il pourrait également faciliter la révision des limites des circonscriptions à tous les niveaux.

La mise en œuvre d'un tel registre atténuerait les problèmes associés au recrutement des recenseurs et à l'inscription des électeurs à domicile.



« Le moment est venu de profiter pleinement du potentiel technologique dont nous disposons pour réduire le fardeau à la fois des contribuables et des administrateurs électoraux. Un registre commun adaptable aux besoins particuliers serait un atout majeur pour ses usagers à tous les paliers. Sur le plan financier et opérationnel, le potentiel est extraordinaire. »

Jean-Pierre Kingsley  
Directeur général des élections du Canada

### Une faisabilité déjà démontrée

L'idée d'un registre des électeurs a d'abord reçu l'appui du Bureau du vérificateur général et de la Commission royale sur la réforme électorale et le financement des partis.

En 1991-1992, Élections Canada et Élections Colombie-Britannique ont mené ensemble une expérience pilote qui a démontré la faisabilité technique d'un système informatique commun permettant l'établissement et la mise à jour de listes électorales fédérales, provinciales et municipales.

Le projet a franchi une nouvelle étape lors du référendum fédéral de 1992, avec le lancement réussi du système ÉCAPLÉ (Élections Canada : automatisation de la production des listes électorales). ÉCAPLÉ a permis de produire en seulement six jours une liste préliminaire informatisée contenant près de 14 millions de noms et couvrant tout le Canada sauf le Québec, qui conduisait son propre référendum selon la législation provinciale.

Grâce à ÉCAPLÉ, les listes électorales établies pour le référendum fédéral de 1992 ont pu être réutilisées comme listes préliminaires pour la 35<sup>e</sup> élection générale — ce qui constituait une première. Cette réussite démontrait clairement les avantages d'une liste automatisée, tant sur le plan des coûts que de l'efficacité.

Élections Canada, fort de son expérience en automatisation des processus électoraux, a pris la direction du projet de registre et en a fait son objectif stratégique prioritaire.

### Du projet à la réalité

En janvier 1995, Élections Canada a créé une équipe de spécialistes chargée de poursuivre le développement du Registre des électeurs. L'équipe se penche actuellement sur divers aspects du projet :

- l'élaboration d'une nouvelle méthode d'inscription;
- le choix des sources pour la mise à jour des données;
- l'élaboration des systèmes informatiques appropriés;
- la mise en place de mécanismes pour assurer la confidentialité des renseignements et la sécurité des données;
- l'identification des changements législatifs nécessaires pour permettre le partage des données entre les diverses administrations électorales;
- l'analyse de la viabilité du projet;
- la diffusion de l'information au public canadien.

### Les partenariats, la clé du succès

Le Registre des électeurs serait conçu comme une base de données nationale à l'usage de toutes les administrations électorales. Des études ont montré que l'établissement de partenariats augmenterait la faisabilité et la rentabilité du projet.

L'équipe du registre travaille activement à la mise en place de tels partenariats avec les provinces, leurs municipalités et leurs conseils scolaires, les ministères et organismes fédéraux, et diverses organisations des secteurs public et privé.

L'équipe entend également consulter des organismes électoraux internationaux ainsi que des pays déjà dotés de registres des électeurs.

« L'idée d'un registre des électeurs est simple, mais il faut un haut degré de collaboration pour s'assurer de répondre aux besoins de tous les partenaires. Nos discussions préliminaires ont suscité beaucoup d'intérêt et d'enthousiasme parmi nos collègues des provinces. La grande force de ce projet, c'est son côté gagnant-gagnant : tout le monde en retire des avantages très concrets en matière de coûts et de performance. »

Judy Charles  
Directeur de la planification stratégique  
Élections Canada

### Renseignements

#### Projet du Registre des électeurs

Élections Canada  
1595, cour Télésat  
Ottawa, Canada  
K1A 0M6

Téléphone :

(613) 993-2975

1-800-267-7360 (sans frais)

1-800-361-8935 ATS (pour personnes sourdes ou malentendantes, sans frais)

Télécopieur :

(613) 990-2173

